

## NEWSEPT TOTAL

Διάλυμα πολλαπλών χρήσεων για όλους τους φακούς επαφής με εκχύλισμα χαμομηλιού

(Αριθ. Πατέντας: EP2604298)

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το φύλλο οδηγιών χρήσης γιατί περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Περιέχει tetrasodium etidronate για την απομάκρυνση των πρωτεϊνικών εναποθέσεων.

### ΣΥΝΘΕΣΗ:

Στείρο και ισότονο διάλυμα. Περιέχει: chamomile dry extract, boric acid, edetate disodium, sodium borate, sodium chloride, polyhexamethylene biguanide hydrochloride, tetrasodium etidronate και poloxamine.

### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Το Newsept Total<sup>®</sup> ενδείκνυται για ενυδάτωση, απολύμανση (χωρίς να απαιτείται χρήση θερμότητας), καθαρισμό, απομάκρυνση πρωτεϊνών, λίπανση, έκπλυση και αποθήκευση όλων των τύπων φακών επαφής, όπως σας συνιστά ο οπτικός σας. Κατάλληλο για καθημερινή χρήση.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν πιάσετε τους φακούς. Μετά από κάθε χρήση οι φακοί πρέπει να ξεπλένονται και να εμβαπτίζονται μέσα στο υγρό ώστε να καθαριστούν και να απολυμανθούν. Για την υγιή και ασφαλή χρήση των φακών επαφής η DEMO A.B.E.E. προτείνει την ακόλουθη καθημερινή διαδικασία:

- Βήμα 1: Τρίψτε για δέκα (10) δευτερόλεπτα κάθε πλευρά του φακού επαφής χρησιμοποιώντας λίγες σταγόνες Newsept Total<sup>®</sup>.
- Βήμα 2: Ξεπλύνετε για πέντε (5) δευτερόλεπτα κάθε πλευρά του φακού επαφής με Newsept Total<sup>®</sup>.
- Βήμα 3: Γεμίστε τη θήκη με φρέσκο διάλυμα Newsept Total<sup>®</sup> και αφήστε τους φακούς εμβαπτισμένους για τουλάχιστον τέσσερις (4) ώρες. Ποτέ μην χρησιμοποιήσετε το ίδιο διάλυμα δύο (2) φορές.

Πάντα να ακολουθείτε τις συστάσεις του οπτικού σας σχετικά με συμπληρωματικά προϊόντα ή διαδικασίες. Αν σας προτείνει ο οπτικός να παραλείψετε το βήμα του τριψίματος τότε να ακολουθήσετε μόνο τα βήματα 2 και 3 όπως περιγράφονται παραπάνω. Εάν τυχόν παραμείνουν υπολείμματα στο φακό επαφής σας μπορείτε να τα ξεβγάλετε με Newsept Total<sup>®</sup>. Μετά από κάθε χρήση αδειάστε το διάλυμα από την θήκη των φακών και ξεπλύνετε τη θήκη με φρέσκο υγρό Newsept Total<sup>®</sup>. Αφήστε τη θήκη να στεγνώσει στον αέρα και μετά είναι έτοιμη για χρήση.

### ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:

Αν η θήκη των φακών παραμείνει κλειστή τότε μπορείτε να φυλάξετε τους φακούς σας μέχρι και ένα (1) μήνα και να είναι έτοιμοι για χρήση. Αν θέλετε να φυλάξετε τους φακούς σας για πάνω από ένα (1) μήνα τότε πρέπει κάθε τριάντα (30) μέρες το πολύ να τους καθαρίζετε, να τους απολυμαίνετε και να χρησιμοποιείτε φρέσκο Newsept Total<sup>®</sup>.

### **ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ:**

Η καθημερινή χρήση του Newsept Total<sup>®</sup> διασφαλίζει την ικανοποιητική απομάκρυνση των πρωτεϊνικών εναποθέσεων από τους φακούς επαφής και δεν απαιτείται κάποιο επιπλέον προϊόν αφαίρεσης πρωτεϊνών.

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:**

- Το Newsept Total<sup>®</sup> είναι ακίνδυνο προϊόν, πρέπει όμως να ακολουθείτε όπως και σε άλλα διαλύματα ίδιας χρήσης τις συστάσεις του οπτικού σας.
- Μη χρησιμοποιείτε το Newsept Total<sup>®</sup> αν γνωρίζετε ότι είστε αλλεργικός σε οποιοδήποτε συστατικό του.
- Μη χρησιμοποιείτε το Newsept Total<sup>®</sup> εάν το διάλυμα είναι θολό ή έχει ίζημα, εάν ο δακτύλιος ασφαλείας είναι σπασμένος ή λείπει, εάν ο ίδιος ο περιέκτης δεν είναι ακέραιος.
- Πριν ακουμπήσετε τους φακούς επαφής πρέπει πάντα να πλένετε τα χέρια σας.
- Μετά από κάθε χρήση πετάξτε το Newsept Total<sup>®</sup> που έχει απομείνει μέσα στη θήκη των φακών.
- Έξι (6) μήνες μετά το άνοιγμα του μπουκαλιού πετάξτε το διάλυμα που έχει μείνει.
- Μην ακουμπάτε το στόμιο του περιέκτη σε οποιαδήποτε επιφάνεια ή το μάτι σας γιατί υπάρχει κίνδυνος μόλυνσης του διαλύματος ή τραυματισμού του ματιού σας.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας αν, ενώ χρησιμοποιείτε το Newsept Total<sup>®</sup>, χρειαστεί να ακολουθήσετε κάποια φαρμακευτική αγωγή για τα μάτια σας.
- Μην χρησιμοποιείτε θερμική μέθοδο απολύμανσης μαζί με το Newsept Total<sup>®</sup>.
- Εάν χρησιμοποιείτε αμπούλες Newsept Total<sup>®</sup> για το γραφείο σας και στο ταξίδι σας, μετά το άνοιγμα της αμπούλας, πετάξτε το διάλυμα που έχει μείνει.
- Να μην χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης, η οποία αναγράφεται στη συσκευασία και στον περιέκτη.
- Φυλάσσεται σε θερμοκρασία μικρότερη από 30°C.
- Φυλάξτε το Newsept Total<sup>®</sup> μακριά από παιδιά.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Πρέπει να διακόψετε τη χρήση του Newsept Total<sup>®</sup> και να επικοινωνήσετε άμεσα με τον οπτικό ή τον οφθαλμίατρο σας αν νιώσετε ερεθισμό, υπερβολική δακρύρροια, φαινόμενα που επιμένουν ή εντείνονται.

### **ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ:**

Το Newsept Total<sup>®</sup> διατίθεται σε πλαστικά μπουκάλια των 100 mL, 250 mL και 500 mL. Επίσης, διατίθεται σε πλαστικές αμπούλες των 10 mL, κατάλληλες για το γραφείο και το ταξίδι σας.

Το παρόν φύλλο οδηγιών χρήσης αναθεωρήθηκε για τελευταία φορά τον 09/2018.

Το χαμομήλι επιλέχθηκε για τη σύνθεση του Newsept Total<sup>®</sup> χάρη στην καταπραυντική του δράση σε ερεθισμένες επιφάνειες του σώματος καθώς και για την ανακούφιση που προσφέρει όταν χρησιμοποιείται για φλεγμονές των οφθαλμών (π.χ. στο κριθαράκι).

Οι θεραπευτικές ιδιότητες του χαμομηλιού είναι γνωστές από την αρχαιότητα, ο Ιπποκράτης, ο πατέρας της Ιατρικής, το θεωρούσε ως θαυματουργικό βότανο για την ανακούφιση των συμπτωμάτων σε πολλές ασθένειες.

Παρά το γεγονός ότι η χρήση του σήμερα είναι πολύ διαδεδομένη, οι ερευνητές συνεχίζουν να ανακαλύπτουν συνεχώς νέα στοιχεία σχετικά με τις ευεργετικές του ιδιότητες στον ανθρώπινο οργανισμό.

Ιδιότητες του χαμομηλιού: Το κοινό χαμομήλι διαθέτει εξαιρετικές αντιβακτηριδιακές, αντιφλεγμονώδεις και καταπραϋντικές ιδιότητες.

## **NEWSEPT TOTAL**

### **Multi-purpose solution for contact lenses with chamomile dry extract**

(Patent No: EP2604298)

Please read the leaflet carefully because it contains important information.

It contains tetrasodium etidronate for the removal of protein deposits.

#### **COMPOSITION:**

Sterile and isotonic solution. It contains: chamomile dry extract, boric acid, edetate disodium, sodium borate, sodium chloride, polyhexamethylene biguanide hydrochloride, tetrasodium etidronate and poloxamine.

#### **INDICATIONS:**

Newsept Total<sup>®</sup> is used for moisturisation, disinfection (without use of heat), cleaning, protein removal, lubrication, rinsing and storage of all types of contact lenses, as recommended by your optician. It is suitable for daily use.

#### **INSTRUCTIONS:**

Wash your hands before touching the contact lenses. After each use the contact lenses must be rinsed and soaked in the solution in order to be cleaned and disinfected. DEMO S.A. is proposing the following daily process:

- Step 1: Rub for ten (10) seconds each side of the contact lenses with a few drops of Newsept Total<sup>®</sup>.
- Step 2: Rinse for five (5) seconds each side of the contact lenses with Newsept Total<sup>®</sup>.
- Step 3: Fill the contact lenses case with fresh Newsept Total<sup>®</sup> solution and allow the contact lenses to soak for at least four (4) hours. You should never use the same solution twice.

Always follow your optician's recommendation about supplementary products or procedures. If your optician recommends that you skip the rubbing step, follow steps 2 and 3, as described previously. If

deposits remain on your contact lens, you may rinse with Newsept Total<sup>®</sup>. After each use discard the remaining solution left on the lens case and rinse the lens case with fresh Newsept Total<sup>®</sup> solution. Leave the case open to dry in the air and then your case is ready for use.

**STORAGE:**

If the lens case remains closed then the contact lenses can be stored for up to one (1) month and be ready for use. If you intend to store the lenses for more than one (1) month then they must be cleaned and disinfected at least every thirty (30) days using fresh Newsept Total<sup>®</sup>.

**WEEKLY CARE:**

Daily use of Newsept Total<sup>®</sup> assures sufficient protein removal and it is not necessary to use any other protein removal product.

**WARNINGS - PRECAUTIONS:**

- Newsept Total<sup>®</sup> is a harmless product; however you should follow your optician's recommendations as in other solutions of the same use.
- Do not use Newsept Total<sup>®</sup> if you know you are allergic to any of its ingredient.
- Do not use Newsept Total<sup>®</sup> if the solution is not clear, or if it has precipitate, if the safety ring of the bottle is broken or missing and if the container itself is not intact.
- Always wash your hands before touching your contact lenses.
- After each use throw away the solution from the lens case.
- Six (6) months after opening the bottle, throw away the remaining solution.
- Avoid touching the container tip to any surface or your eye because this may cause contamination of the solution or eye injury.
- Consult your doctor if you need to follow medication for your eyes while using Newsept Total<sup>®</sup>.
- Do not use heat disinfection method with Newsept Total<sup>®</sup>.
- In case you use ampoules of Newsept Total<sup>®</sup> at your office or during traveling, after opening the ampoule discard the remaining solution.
- Do not use after the expiry date stated on the container and the box.
- Store below 30°C.
- Keep Newsept Total<sup>®</sup> away from children.

**ATTENTION:**

Stop using Newsept Total<sup>®</sup> and contact your optician or doctor immediately in case irritation or excessive tearing occurs, symptoms that persist or intensify.

**PACKAGING:**

Newsept Total<sup>®</sup> is available in plastic bottles of 100 mL, 250 mL and 500 mL. It is also available in plastic ampoules of 10 mL, ideal for use at your office or during travelling.

The leaflet was last revised in 09/2018.

Chamomile was chosen for Newsept Total<sup>®</sup> composition due to its soothing effect on irritated body surfaces and due to the relief it provides when used for eye inflammation e.g. stye.

The healing properties of chamomile have been known since antiquity, Hippocrates, the father of Medicine, considered it a miraculous herb to relieve symptoms of many diseases.

Despite its modern day widespread use, researchers continue to constantly discover new information about its beneficial properties in the human body.

Chamomile properties: Common chamomile has excellent antibacterial, anti-inflammatory and soothing qualities.